



Tin Văn QuickNotes Tháng Mười Một 2017 Tập 3

Hội Đồng Giáo Dục Chấp Thuận Chương Trình Cải Tạo Cơ Bản \$1.83 tỉ.

Kế hoạch sáu năm sẽ giúp giảm vấn đề quá đông học sinh và đối phó với các cơ sở cũ kỹ. Hội đồng cũng chọn một kế hoạch ranh giới cho một trường tiểu học mới trong vùng Richard Montgomery.

Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery đã chấp thuận một yêu cầu về Chương Trình Cải Tạo Cơ Bản (CIP) sáu năm \$1.83 tỉ đô la cho MCPS mà sẽ giúp làm giảm số học sinh quá đông do sự gia tăng số học sinh ghi danh trong nhiều năm và đối phó với cơ sở cũ kỹ. CIP bao gồm 30 dự án công suất mới.

Trong năm học 2017-2018, số học sinh ghi danh là 161,936, tăng 2,926 học sinh một năm. Số học sinh ghi danh đã tăng lên 24,191 trong 10 năm qua.

[Đọc Nghị Quyết của Hội Đồng Giáo Dục](#)

[Đọc Đề Nghị Ngân Sách Đầu Tư Cơ Bản FY 2019 của Giám Đốc Các Trường Học và Vốn Cơ Bản FY 2019–2024](#)

Ngoài ra, Hội đồng đã chọn một kế hoạch ranh giới cho một trường tiểu học mới trong vùng Richard Montgomery. Trường học sẽ mở cửa vào mùa thu 2018.

[Xem kế hoạch ranh giới](#)

Các Phiếu Điểm Được Phân Phát vào Ngày 22 Tháng 11; Học về Những Điểm Mới của Phiếu Điểm

Học thêm về những thay đổi của cách chấm điểm và phiếu điểm cho niên học 2017-2018.

Phiếu điểm của học sinh đã được phân phát vào Ngày 22 tháng 11. Nếu quý vị là phụ huynh của một học sinh tiểu học, quý vị có thể đã nhận thấy một số các thay đổi lớn về học bạ của con quý

vị. MCPS đã sửa lại phiếu điểm học sinh và tỷ lệ chấm điểm năm nay. Những thay đổi được thiết kế để truyền đạt rõ hơn về học vấn của học sinh và cung cấp thêm thông tin về kỹ năng học vấn hay thói quen học tập. Thay đổi này phản ánh những ý kiến của phụ huynh, nhân viên trường và cộng đồng.

Điều gì Mới?

- A, B, C, D trong các Lớp 2–5.
- Các học sinh mẫu giáo sẽ nhận được phiếu điểm bốn lần trong năm (thay vì hai lần).
- Bao gồm điểm xếp hạng môn học toàn thể (ngoài điểm trung bình cuối năm và các chủ đề đo lường cho mỗi chu kỳ chấm điểm).
- Bao gồm báo cáo những kỹ năng học vấn chủ yếu.

Thêm thông tin để hiểu về phiếu điểm có [tại đây](#).

Quý vị có thể tìm thấy thông tin về những thay đổi phiếu điểm của các học sinh chương trình giáo dục đặc biệt tiểu học tại [đây](#).

Đừng quên, bây giờ quý vị có thể xem phiếu điểm của con quý vị trên mạng qua [myMCPS Parent Portal](#).

Lấy Giờ Dịch Vụ Học Vấn Của Học Sinh Trong Kỳ Nghỉ Mùa Đông

Nghỉ mùa đông là một cơ hội cho học sinh tham gia trong dự án dịch vụ học vấn. Và, xin nhớ là các giờ đạt được trong học kỳ đầu tiên phải được nộp trước Ngày 5 tháng Giêng, 2018.

Kỳ nghỉ học mùa đông là một cơ hội tốt để tham gia vào kế hoạch dịch vụ-học hỏi và kiếm những giờ SSL. Tìm xem các tổ chức và cơ hội khác nhau mà đã được MCPS chấp thuận cho các giờ SSL. Đồng thời, đừng quên rằng tất cả các giờ dịch vụ thực hiện trong học kỳ đầu phải được gửi đến phối hợp viên SSL trước **ngày thứ Sáu 5 tháng Giêng, 2018**.

[Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh](#)

Cuộc Thi Nghệ Thuật Thị Giác MLK Dành cho các Học Sinh MCPS

Cuộc thi sẽ dành cho tất cả các cấp lớp; các bài dự thi phải nộp trước Ngày thứ Sáu 15 tháng 12.

Học sinh tại mọi cấp lớp được khuyến khích tham gia Triển Lãm Nghệ Thuật Thị Giác Dr. Martin Luther King. Chủ đề 2018 là "Thực Hiện Một Giác Mơ—Một Chúc Mừng Ngày Hôm Qua, Hôm Nay, và Ngày Mai." Học sinh được hỏi giải thích những giấc mơ của các em là gì cho tương lai.

Cuộc thi bao gồm tranh in, bích chương, tranh cắt dán, tranh tường, ảnh chụp, và tất cả các hình thức nghệ thuật thị giác hai chiều. Các dự án của nhóm được hoan nghênh. Gửi các tác phẩm dự thi đến Linda S. Adams, supervisor, Pre-K–12 Fine Arts, Carver Educational Services Center,

Room 258, 850 Hungerford Dr., Rockville, MD, 20850. Hạn cuối là **Ngày thứ Sáu 15 tháng 12, lúc 5 giờ chiều.**

Các tác phẩm nghệ thuật nộp mà đủ điều kiện sẽ được trưng bày tại Music Center ở Strathmore cho Lễ Tưởng Niệm MLK vào Ngày thứ Hai 15 tháng Giêng. Sau đó sẽ được trưng bày tại Executive Office Building ở Rockville suốt tháng Hai để mừng Tháng Lịch Sử Phi Châu Mỹ.

Cuộc Thi Nghệ Thuật Mừng MLK
[LINK TO PDF](#)

Học Sinh MCPS Tổ Chức Bán Xe Hơi, Máy Điện Toán Cũ

Cuộc bán sẽ được tổ chức vào ngày thứ Bảy 9 tháng 12 tại trường Trung Học Gaithersburg. Các xe hơi và máy điện toán được tu sửa và tân trang bởi các học sinh như là một phần của việc học tập của các em.

Học sinh trong chương trình Montgomery County Students Automotive Trades Foundation (ATF) và Information Technology Foundation (ITF) sẽ bán xe hơi cũ và máy điện toán do học sinh tân trang vào **Ngày thứ Bảy 9 tháng 12**, tại Gaithersburg High School, từ 9 giờ đến 11 giờ sáng. Trường Trung Học Cấp III Gaithersburg tại 101 Education Blvd ở Gaithersburg.

Để có thêm thông tin về các máy điện toán sẽ được bán, xin gọi 240-740-2048.

Thêm thông tin về các xe, gọi 240-740-2047 hay liên lạc với Mike Snyder. Một danh sách các xe có thể mua là ở đây.

Michael_c_snyder@mcpsmd.org
www.cars2purchase.org

Các xe hơi và máy điện toán được tu sửa và tân trang bởi các học sinh như là một phần của việc học tập trong lớp và nghiên cứu trong phòng thí nghiệm của các em. Những xe hơi đã được Tiểu Bang Maryland kiểm tra an toàn, và phần lớn đã sẵn sàng để lái về nhà khi mua xong. Những việc bán hàng này cung cấp cho các học sinh cơ hội thực tập những kỹ năng bán hàng, đạt những giờ Dịch Vụ Học Vấn Học Sinh, và phát triển một nhận thức sâu sắc cho sự tham gia cộng đồng.

Các thành viên trong cộng đồng được khuyến khích tặng xe hơi cho chương trình. Xe hơi có thể được tặng tại bất cứ chương trình xe hơi nào tại các trường trung học cấp III Damascus, Gaithersburg, Seneca Valley và Thomas Edison. Tất cả các tặng phẩm được trừ thuế.

Automotive Trades Foundation
<http://www.cars2purchase.org/>

Information Technology Foundation
<http://www.itfcareers.org/>